



Masina de spalat automata

Manual de utilizare



BI5WBT691415W

2820531591/ RO/ / 03.11.2023 15:19



HÂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați optat pentru acest Beko produs. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la produsul dumneavoastră, acesta a fost fabricat cu tehnologie de înaltă calitate și de ultimă generație. Prin urmare, înainte de a utiliza produsul vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și toate documentațiile însoțitoare.

Urmați toate avertizările și informațiile din manualul de utilizare. Astfel, vă puteți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră de eventuale pericole.

Păstrați manualul de utilizare. Dacă predați produsul altcuiva spre utilizare, puneți-i la dispoziție și manualul de utilizare. Termenii pentru garanție, metodele de utilizare și depanare a produsului dumneavoastră se regăsesc în manualul de instrucțiuni.

Simboluri și definiții

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:

	Pericole care poate cauza vătămare sau chiar moarte.
	Informații importante sau sugestii utile despre utilizare.
	Citiți cu atenție manualul de utilizare
	Material reciclabil.
	Avertizări referitoare la suprafețe fierbinți.
AVERTIZARE	Pericolele vor provoca pagube produsului și în împrejurimile acestuia.

Cuprins

1 Instrucțiunile privind siguranța....	4
1.1 Utilizare prevăzută.....	4
1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie	4
1.3 Siguranță electrică	5
1.4 Manevrarea în siguranță	6
1.5 Instalarea în siguranță	6
1.6 Utilizarea în siguranță	8
1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță	9
2 Instrucțiuni importante de mediu	10
2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment).....	10
2.2 Informații despre ambalaj.....	10
3 Specificații tehnice	11
4 Instalarea	12
4.1 Locul adecvat de instalare	12
4.2 Asamblarea panourilor inferioare de acoperire	12
4.3 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.....	13
4.4 Conectarea la rețeaua de apă.....	13
4.5 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare	14
4.6 Reglarea suporturilor.....	14
4.7 Conexiunea electrică.....	15
4.8 Pornirea.....	16
5 Pregătirea preliminară.....	16
5.1 Sortarea rufelor.....	16
5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare .	16
5.3 Sugestii pentru economia de energie și apă	17
5.4 Încărcarea rufelor	17
5.5 Capacitatea corectă de încărcare	17
5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului	17
5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă	20
5.8 Afișarea duratei programului.....	20
6 Operating the Product.....	21
6.1 Panou de control	21
6.2 Symbols on the Display.....	22
6.3 Tabel pentru program și consum .	23

6.4 Selectarea programului	25
6.5 Programe.....	25
6.6 Selectarea temperaturii	28
6.7 Selectarea vitezei de centrifugare	28
6.8 Selectarea funcției auxiliare.....	29
6.8.1 Funcții auxiliare	29
6.8.2 Funcții/Programe selectate prin apăsarea tastelor de Funcție pentru 3 secunde	30
6.9 Timp de finalizare	31
6.10 Pornirea programului.....	32
6.11 Blocarea ușii de încărcare.....	33
6.12 Modificarea selecțiilor după începerea programului	33
6.13 Anularea programului.....	34
6.14 Finalizarea programului.....	34
6.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția Remote Control (Control la distanță)	35
6.15.1 HomeWhiz Setup.....	35
6.15.2 Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altei persoane	37
6.15.3 Deleting the HomeWhiz Account Match	37
6.15.4 Remote Control Function and Its Use	37
6.15.5 Depanare.....	38
7 Maintenance and Cleaning.....	38
7.1 Curățarea sertarului pentru detergent	38
7.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului	39
7.3 Curățarea corpului și panoului de comandă	39
7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă.....	39
7.5 Draining Remaining Water and Cleaning the Pump Filter	40
8 Depanare.....	41
9 DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII/ AVERTISMENT	45



1 Instrucțiunile privind siguranța

Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni pericolele de vătămare corporală sau daunele materiale.

Compania noastră nu răspunde de daunele care pot să apară dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.

- Operațiunile de instalare și reparare trebuie să fie realizate întotdeauna de către un service autorizat.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați sau înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă acest lucru este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu modificați produsul.



1.1 Utilizare prevăzută

- Durata de utilizare a produsului este de 10 ani. În această perioadă vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea aparatului în bună stare de funcționare.
- Acest produs este destinat uzului casnic. Nu este destinat uzului comercial și nu trebuie folosit în alte scopuri.

- Produsul trebuie utilizat doar pentru spălarea și clătirea rufelor a căror etichete permit acest lucru.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și altor utilizări similare. De exemplu:
 - În bucătăriile pentru personal ale magazinelor, birourilor și în alte spații de lucru;
 - Ferme,
 - De către clienții hotelurilor, motelurilor și alte facilități de locuire,
 - Pensiuni, spații de tip hostel,
 - Zone comune ale apartamentelor sau spălătorii



1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate să fie folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un

mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate.

- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuti departe de produs doar dacă aceștia sunt supravegheați în continuu.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, nu trebuie să se urce pe acesta și nu trebuie să pătrundă în interiorul său. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Folosiți funcția de Blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea mașinii.
- În momentul când părăsiți camera unde produsul este localizat, nu uitați să închideți ușa de serviciu. Copiii și animalele de companie se pot bloca înăuntru și se pot îneca.
- Copii nu trebuie să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere fără a fi supravegheați de un adult.
- Țineți ambalajele departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.

- Feriți de accesul copiilor toate soluțiile, detergentii și aditivii folosiți la utilizarea produsului.
- Pentru siguranța copiilor, înainte de eliminarea produsului tăiați cablul de alimentare, dezactivați și distrugeți mecanismul de încuiere al ușii de încărcare.



1.3 Siguranță electrică

- În timpul procedurilor de montare, întreținere, curățare și reparare, produsul trebuie să fie deconectat.
- Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat prevenirea posibilelor pericole.
- Nu ascundeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele acestuia. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu îndoiți, nu zdrobiți și nu țineți cablul de alimentare în apropierea surselor de căldură.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecher sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de

alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să existe în instalația electrică.

- Nu atingeți priza cu mâinile ude.
- Atunci când scoateți aparatul din priză, nu țineți de cablul de alimentare, ci de priză.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este ud, murdar sau prăfuit.

1.4 **Manevrarea în siguranță**

- Înainte de mutare, deconectați produsul, îndepărtați racordurile de admisie și evacuare a apei. Evacuați apa rămasă în produs.
- Produsul este greu, nu îl mutați de unul singur. Nu țineți de părțile mobile precum ușa de încărcare a rufelor, atunci când ridicați sau mutați produsul. Tava superioară ar trebui să fie bine fixată în cazul mutării.
- Produsul dumneavoastră este greu; dacă implică transportul pe scări, este nevoie de două persoane pentru a fi transportat cu grijă. Vă puteți răni dacă produsul cade peste dumneavoastră. În timpul transportului, nu loviți și nu scăpați produsul.
- Transportați produsul în poziție verticală.

- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când produsul a fost pus la locul său după procedurile de instalare sau curățare.

1.5 **Instalarea în siguranță**

- Pentru a pregăti produsul pentru instalare, verificați informațiile din manual și instrucțiunile de instalare și asigurați-vă că rețeaua electrică, priza și rețeaua de apă și scurgerea sunt potrivite. În caz contrar, apălați la un electrician și un instalator calificat pentru a lua măsurile necesare. Aceste operațiuni sunt responsabilitatea clientului.
- Verificați eventualele deteriorări ale produsului înainte de instalare. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat.
- Vă puteți răni dacă introduceți mâinile în fante neacoperite. Astupați orificiile bolțurilor pentru transportul în siguranță, cu dopuri din plastic.
- Nu instalați și nu lăsați produsul în locuri în care poate fi expus condițiilor exterioare.

- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C.
- Nu așezați produsul pe mochete groase sau suprafețe similare. Există pericol de incendiu din moment ce nu se va aerisi pe dedesubt.
- Așezați produsul pe o suprafață dreaptă și rigidă și echilibrați-l de la picioarele reglabile.
- Conectați produsul la o priză împământată, protejată printr-o siguranță care respectă valorile de pe eticheta de evaluare. Asigurați-vă că împământarea este făcută de un electrician profesionist. Nu utilizați produsul fără împământare potrivită conform reglementărilor locale/naționale.
- Conectați produsul la o priză cu valori de tensiune și frecvență conforme cu valorile indicate pe eticheta de evaluare.
- Nu introduceți produsul în prize desfăcute, sparte, murdare, unsuroase sau în prize care au ieșit din suporturi sau socluri și există riscul de contact cu apa.
- Utilizați setul nou de furtunuri furnizat cu produsul. Nu utilizați seturi vechi de furtunuri. Nu faceți extensii ale furtunurilor.
- Conectați direct la robinet furtunul pentru admisia apei. Presiunea apei de la robinet trebuie să fie minim 0,1 MPa (1 bar) și maxim 1MPa (10 bari). Pentru ca produsul să funcționeze optim, debitul apei la robinet trebuie să fie între 10 și 80 litri pe minut. Dacă presiunea apei este peste 1MPa (10 bari), trebuie montată o supapă de reducere a presiunii. Temperatura maximă admisă este de 25°C.
- Montați capătul furtunului de evacuare a apei, la scurgerea de la chiuvetă sau cadă.
- Așezați cablul de alimentare și carcasa în locuri în care nu vor cauza împiedicarea.
- Nu instalați produsul în spatele unei uși, în dreptul unei uși glisante sau în locuri în care poate obstrucționa deschiderea completă a ușii.
- Dacă pe produs va fi instalat un uscător, asigurați-le cu dispozitive potrivite de conectare pe care le puteți achiziționa de la unități autorizate de service.

- Dacă tava superioară este îndepărtată, există riscul contactului cu componente sub tensiune electrică. Nu îndepărtați tava superioară a produsului.
- Așezați produsul la o distanță de cel puțin 1 cm de marginile mobilierului.



1.6 Utilizarea în siguranță

- Când utilizați aparatul, folosiți numai detergenți, balsamuri și aditivi potriviți pentru mașini de spălat.
- Nu folosiți solvenți chimici pe produs. Aceste materiale prezintă un risc de explozie.
- Nu puneți în funcțiune produse defecte sau deteriorate. Decuplați produsul (sau opriți siguranța la care este conectat), opriți robinetul de apă și apelați o unitate autorizată de service.
- Nu așezați surse de aprindere (lumânări aprinse, țigări etc.) sau surse de căldură (fiare de călcat, sobe, cuptoare, etc.) pe sau lângă produs. Nu puneți materiale inflamabile/ explozive lângă produs.
- Nu vă urcați pe produs.
- Dacă nu veți utiliza produsul o perioadă lungă de timp, decuplați produsul și opriți robinetul.
- Detergentul/soluțiile de întreținere pot ieși din sertarul pentru detergent dacă acesta este deschis în timpul funcționării mașinii de spălat. Este periculos contactul detergentului cu pielea dumneavoastră și ochii.
- Asigurați-vă că animalele de companie nu pătrund în produs. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Nu forțați deschiderea ușii de serviciu blocate. Ușa se va debloca de îndată ce spălarea s-a finalizat. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.
- Nu spălați elemente contaminate cu benzină, kerosen, benzen, reductori, alcool sau alte materiale inflamabile sau explozive ori chimicale industriale.
- Nu puneți în mod direct detergent pentru curățare uscată și nu spălați, nu limpeziți și nu stoarceți rufe contaminate cu detergent pentru curățare uscată.

- Nu introduceți mâinile în tamburul aflat în rotație. Așteptați până când tamburul nu se mai rotește.
- Nu băgați mâinile sau obiecte metalice sub mașina de spălat.
- Dacă spălați rufe la temperaturi ridicate, apa evacuată în urma spălării vă poate afecta pielea dacă intră în contact cu aceasta, de exemplu când furtunul de scurgere este conectat la robinet. Nu atingeți apa evacuată.
- Pentru a preveni formarea de biofilm sau apariția mirosurilor deranjante aveți în considerare următoarele precauții:
 - Asigurați-vă că încăperea în care se află mașina de spălat este bine ventilată.
 - La finalul programului, vă recomandăm să ștergeți burduful și geamul ușii de încărcare cu o cârpă curată și uscată.
- Când spălați la temperaturi ridicate geamul ușii de încărcare va fi fierbinte. Așadar, nu atingeți și nu permiteți în special copiilor să atingă geamul în timpul spălării.



1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță

- Nu spălați produsul cu aparat de spălare cu presiune, prin pulverizare de vapori, cu apă sau turnând apă.
- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul. Nu folosiți soluții casnice pentru curățare, săpun, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc. în timpul curățării.
- Agenții de curățare cu conținut de solvenți pot cauza fumuri otrăvitoare (de exemplu solvenții de curățare. Nu utilizați produse de curățare cu conținut de solvenți.
- Când deschideți sertarul de detergent pentru curățare, înăuntru pot fi reziduuri de detergent.
- În timp ce produsul este pus în funcțiune, nu desfaceți filtrul pompei.
- Temperatura din interiorul mașinii poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de ardere, curățați filtrul abia după ce apa din mașină s-a răcit.

2 Instrucțiuni importante de mediu

2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment)



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente

electrice și electronice (WEEE).

Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi reutilizate și sunt adecvate pentru reciclare. Nu aruncați produsul uzat împreună cu deșeurile menajere și alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform cu Directiva UE privind RoHS (2011/65/EU). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

2.2 Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

3 Specificații tehnice

Numele furnizorului sau marca comercială	Beko
Denumire model	BI5WBT691415W
	7123981800
Capacitate nominală (kg)	9
Viteza maximă de centrifugare (ciclu/min)	1400
Integrat	Yes
Înălțime (cm)	82
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	55
Admisie unică pentru apă / Admisie dublă pentru apă	+ / -
Conexiune electrică (V/Hz)	230 V / 50Hz
Curent total (A)	10
Putere totală (W)	2200
Codul modelului principal	1620



SUPPLIER'S NAME


MODEL IDENTIFIER → (*)


Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



Valorile privind consumul se aplică când conexiunea la rețeaua wireless este oprită.



Durata suportului pentru actualizări de software legate de securitatea cibernetică a produsului este perioada de garanție a produsului. După această perioadă, actualizările de software legate de securitatea cibernetică nu sunt garantate.

Tabelul simbolurilor

 Presălare	 Rapid	 Rapid+	 Clătire suplimentară	 Apă suplimentară	 Anti sifonare	 Îndepărtare păr animale	 Abur	 Mod Noapte	 Înmuiere	 Amânare clătire	 Înmuiere la cald	 AutoDose	 Detergent lichid selectat	 Balsam selectat	
 Clătire	 Centrifugare+Evacuare	 Evacuare	 Temperatură	 Centrifugare	 Nu Centrifugare	 Apă de la robinet (Rece)	 Lipsă de apă	 Temporizare	 Ușă Blocare	 Copil Blocare	 Pomiti/Oprit	 Pomire / Pauză	 Nivel de murdărire	 Adăugare haine	 Program descărcat
 Spălare	 OK (Stăgîrit)	 Anulare	 Anti sifonare+	 Uscare	 Uscare adițională	 Uscare pentru așezare în dulap	 Uscare pentru călcare	 Uscare temporizată	 Curățare și purtare						

4 Instalarea



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!



Mașina de spălat va detecta automat cantitatea de rufe din interior atunci când selectați un program. În timpul instalării produsului, înainte de prima utilizare, trebuie efectuată calibrarea pentru a vă asigura că cantitatea de rufe este detectată în modul cel mai corect. Pentru asta, selectați programul Curățare Tambur* și anulați funcția de centrifugare. Porniți programul fără rufe. Așteptați ca programul să se termine, va dura în jur de 15 minute. **Numele programului poate varia în funcție de model. Pentru selectarea programului potrivit, puteți consulta secțiunea cu descrierea programelor.

- Pentru instalarea aparatului vă rugăm să contactați cea mai apropiată unitate autorizată de service.
- Asigurați-vă că instalarea și racordurile electrice ale produsului sunt realizate de către agentul de service autorizat. Producătorul nu este considerat responsabil pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate.
- Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească instalațiile electrice, de apă curentă și de canalizare care vor fi folosite de mașina de spălat.
- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau curățare.

- Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă avarii vizibile. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.

4.1 Locul adecvat de instalare

- Amplasați produsul pe o podea rigidă și plană. Nu îl amplasați pe un covor moale sau pe alte suprafețe similare. Amplasarea pe o suprafață necorespunzătoare va cauza probleme de zgomot și vibrații.
- Greutatea totală a mașinii de spălat și a uscătorului -cu încărcătură completă- când sunt plasate unul peste altul ajunge la aproximativ 180 kilograme. Amplasați produsul pe o pardoseală solidă și plană, care poate să susțină această sarcină!
- Nu amplasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu montați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C. Înghețarea poate deteriora produsul.
- Lăsați un spațiu minim de 1 cm între produs și mobilier.
- Dacă veți instala produsul pe o suprafață cu trepte, nu îl așezați niciodată aproape de margine.
- Nu amplasați produsul pe nici un fel de platformă.
- Nu așezați pe mașina de spălat surse de căldură precum plite, fiare de călcat, cuptoare, etc. și nu le folosiți pe produs.

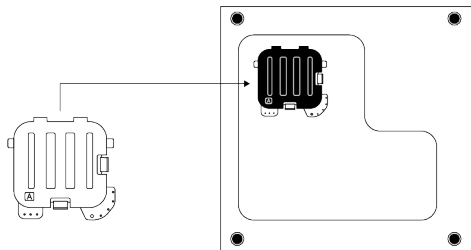
4.2 Asamblarea panourilor inferioare de acoperire



La unele modele, părțile de bază ale produselor sunt complet închise. Aceste produse nu au dopuri și capace.

- Pentru a crește confortul sonor al produsului, atașați capacul A după îndepărtarea buretelui de ambalare.

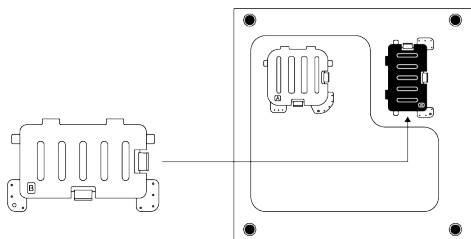
Capacul A



Înclinați mașina ușor pe spate. Fixați agățătoarele Capacului A în panoul inferior. Finalizați asamblarea prin rotirea capacului.

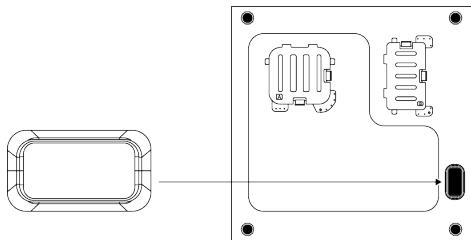
- Capacul B și dopul sunt opționale. Dacă este disponibil, atașați capacul B și dopul.

Capacul B



Fixați agățătoarele Capacului B în panoul inferior. Finalizați asamblarea prin rotirea capacului.

Dop

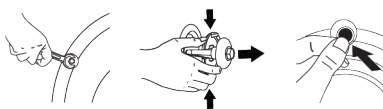


Introduceți dopul prin împingerea acestuia cu degetul.

4.3 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.

1. Desfaceți toate bolțurile de siguranță pentru transport cu o cheie până când acestea se rotesc liber.
2. Îndoțiți partea interioară apăsând pe zonele de prindere și trageți afară.

3. Montați capacele de plastic furnizate în punga manualului de utilizare, în orificiile panoului posterior.



NOTIFICARE

Demontați bolțurile de siguranță pentru transport înainte de a utiliza produsul! În caz contrar, produsul se va avaria.



NOTIFICARE

Păstrați într-un loc sigur bolțurile de siguranță pentru transport, pentru a le refolosi la următoarea mutare a produsului. Montați bolțurile de siguranță pentru transport în ordinea inversă demontării. Nu mutați produsul fără a monta bolțurile de siguranță pentru transport!

4.4 Conectarea la rețeaua de apă

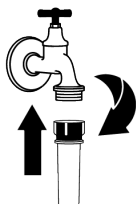
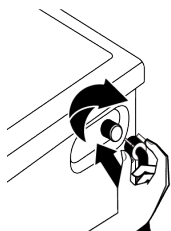


NOTIFICARE

Modelele cu o singură priză de apă nu vor fi conectate la robinetul de apă caldă. Într-o asemenea situație, rufe vor fi deteriorate sau funcționarea mașinii va fi întreruptă de sistemul său de protecție. Nu folosiți furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe un aparat nou. Vor provoca scurgeri de apă din mașina dumneavoastră iar rufele dumneavoastră se vor păta.

1. Strângeți manual toate piulițele furtunului. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.
2. După conectarea furtunului, deschideți complet robinetele și verificați dacă nu există scurgeri în zonele de conectare. Dacă detectați scurgeri, închideți

robinetul și desfaceți piulița. Verificați burduful și strângeți din nou piulițele cu grijă. Pentru prevenirea posibilelor scurgeri de apă și a daunelor asociate cu acestea, mențineți robinetele închise atunci când nu folosiți produsul.



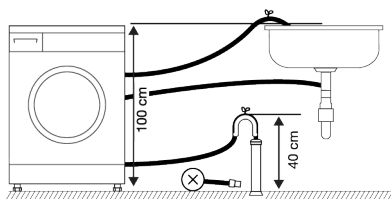
4.5 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare

1. Atașați capătul furtunului de evacuare direct la canalizare, la chiuvetă sau la cadă.



Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul de evacuare la canalizare se desface în timpul evacuării apei. De asemenea, există riscul de arsuri din cauza temperaturilor ridicate de spălare! Pentru a preveni aceste situații și a vă asigura că produsul realizează fără probleme procesele de alimentare cu apă și evacuare a apei, fixați bine furtunul de evacuare.

2. Conectați furtunul de evacuare la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
3. Instalarea furtunului de scurgere a apei la nivelul solului sau aproape de podea (sub 40 cm) și apoi ridicarea acestuia, va face dificilă evacuarea apei iar rufe vor fi extrem de ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



4. • Pentru a preveni scurgerea apei reziduale înapoi în mașină și pentru a ușura evacuarea, nu introduceți capătul furtunului în apa reziduală și nu îl introduceți mai mult de 15 cm în canalizare. Dacă este prea lung, scurtați-l.
5. Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcat și nu trebuie strivit între canalizare și mașină. În caz contrar, vor apărea probleme la evacuarea apei.
6. • Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun original de prelungire. Lungimea totală a furtunului nu trebuie să depășească 3,2 m. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați întotdeauna conexiunea dintre furtunul de extensie și furtunul de evacuare al aparatului cu o clemă adecvată, astfel încât să nu se desprindă și să provoace scurgeri.

4.6 Reglarea suporturilor



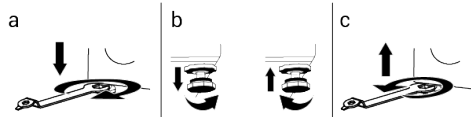
AVERTIZARE

Pentru ca produsul să funcționeze mai silențios și fără vibrații, acesta trebuie să fie orizontal și echilibrat pe picioarele sale. Asigurați-vă că aparatul este echilibrat prin reglarea picioarelor. În caz contrar, produsul se poate mișca din locul acestuia și poate cauza sfârâmare, probleme de sunet și vibrații.

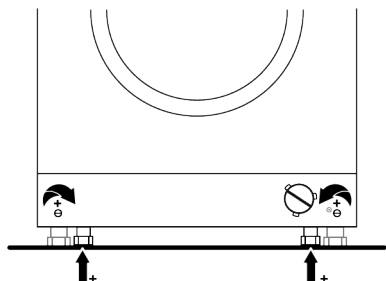
1. Slăbiți piulițele de pe picioare în direcția săgeții cu dispozitivul din geanta în care se află manualul de utilizare.
2. Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat. Puteți muta picioarele în sus, răsucindu-le în sens

invers acelor de ceasornic și în jos, răsucindu-le în sensul acelor de ceasornic.

3. Strângeți din nou toate piulițele de blocare cu dispozitivul, în direcția săgeții. Puteți muta piulițele în sus, răsucindu-le în sens invers acelor de ceasornic și în jos, răsucindu-le în sensul acelor de ceasornic.

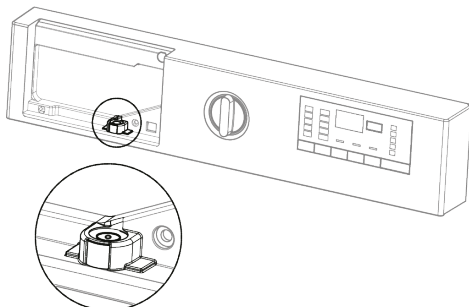


Reglarea picioarelor:



- Când rotiți butonul rotativ indicat într-un cerc în direcția săgeții, mașina se va ridica 0,3 mm. Dacă îl rotiți în direcția opusă indicată de săgeată, mașina se va lăsa 0,3 mm.
- Vă puteți ajuta de indicatorul nivelului de apă, pentru a verifica dacă picioarele frontale și inferioare sunt configurate corespunzător.
- Nu ajustați picioarele inferioare utilizând dispozitive reîncărabile. Folosiți în schimb o șurubelniță.

Ajustarea picioarelor cu ajutorul indicatorului nivelului de apă.



- Pentru a ajusta indicatorul nivelului de apă, trebuie să îndepărtați sertarul pentru detergent.
- Pentru ca sistemul să funcționeze corect, bula de aer din indicatorul nivelului de apă trebuie să fie în **mijloc**.
- Dacă bula de aer din indicatorul nivelului de apă se află în **stânga**, atunci trebuie reglat piciorul **drept** presetat al mașinii de spălat.
- Dacă bula de aer din indicatorul nivelului de apă se află în **dreapta**, atunci trebuie reglat piciorul **stâng** presetat al mașinii de spălat.
- Dacă bula de aer din indicatorul nivelului de apă se află în **spate**, atunci trebuie reglat piciorul **frontal** presetat al mașinii de spălat.
- Dacă bula de aer din indicatorul nivelului de apă se află în **față**, atunci trebuie reglat piciorul **inferior** presetat al mașinii de spălat.

4.7 Conexiunea electrică

Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A.

Compania noastră nu va fi responsabilă pentru pagubele rezultate în urma utilizării produsului fără împământare, deși reglementările locale prevăd utilizarea cu împământare.

- Racordul trebuie să respecte reglementările naționale.

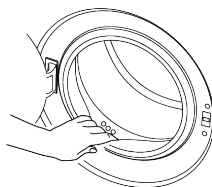
- Infrastructura cablurilor de conectare electrică a produsului trebuie să fie adecvată și potrivită cerințelor produsului. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de curent rezidual.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța actuală sau întrerupătorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apălați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.
- Tensiunea prizei trebuie să fie identică cu tensiunea indicată în secțiunea „Specificații tehnice”.
- Nu conectați mașina folosind prelungitoare sau triplu ștecher. Suprîncîlzirea și arderea pot fi cauzate de cablul de conectare.



Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat pentru prevenirea posibilelor pericole.

4.8 Pornirea

Înainte de a începe utilizarea produsului, asigurați-vă că ați citit pregătirile descrise în secțiunea „Instrucțiuni de mediu” și „Instalare”. Pregătirea produsului pentru spălarea rufelor, presupune să porniți mai întâi programul Curățare tambur. Dacă acest program nu este disponibil pentru produsul dumneavoastră, aplicați metoda descrisă în secțiunea „Curățarea ușii de încărcare și a tamburului”.



Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

5 Pregătirea preliminară



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

5.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufe în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatura de spălare permisă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte.

5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Rufe cu accesorii metalice precum sutienele cu armătură, cataramele curelelor sau nasturii din metal vor deteriora produsul. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.

- Puneți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-un săculeț pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriiile perdelelor. Articolele pentru atașarea perdelelor vor cauza tragerea și sfîșierea perdelelor.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Produsele cu eticheta „Spălare la mașină” sau „Spălare manuală” se spală numai la un program adecvat.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confecționate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Petele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare.
- Spălați rufe delicate și pantalonii întorși pe dos.

- Rufele care au fost murdărite cu făină, praf de var, lapte praf, etc. trebuie să fie scuturate intens înainte de introducerea lor în mașină. Astfel de prafuri și pudre de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avarii.

5.3 Sugestii pentru economia de energie și apă

Informațiile de mai jos vă vor ajuta să utilizați mașina într-o manieră ecologică și cu economie de energie/apă.

- Utilizați produsul la cea mai ridicată capacitate de încărcare permisă pentru programul pe care l-ați selectat, dar nu o supraîncărcați. A se vedea „Tabelul de program și consum”
- Respectați instrucțiunile privind temperatura de pe ambalajul detergentului.
- Spălați la temperaturi joase rufe cu grad redus de murdărire.
- Folosiți programe mai scurte pentru a spăla cantități mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- Nu folosiți ciclul de prespălare și temperaturi mari pentru rufe care nu sunt foarte murdare sau pătate.
- Dacă doriți să uscați rufe în mașina de uscat rufe, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Nu utilizați o cantitate de detergent mai mare decât cea recomandată pe ambalajul acestuia.

5.4 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Introduceți articolele în mașină fără a le înghesui.
3. Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă. Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va debloca de îndată ce programul este finalizat. Apoi deschideți ușa de

serviciu. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.

5.5 Capacitatea corectă de încărcare

Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, gradul de murdărire și de programul de spălare dorit.

Produsul reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor pe care le introduceți în interior.



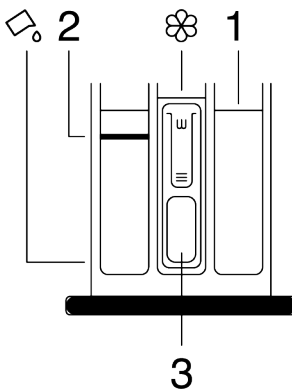
Urmați instrucțiunile din „Tabelul de programe și consum”. Când este aparatul este supraîncărcat, performanța de spălare a produsului va scădea. În plus, pot apărea probleme legate de vibrații și zgomot.

5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului



AVERTIZARE

Când utilizați detergenți, balsamuri, apret, înălbitor, și decoloranți, anti calcar, citiți informațiile de pe ambalaje furnizate de producător, și urmați informațiile furnizate pentru dozare. Folosiți un recipient de măsurare, dacă este disponibil.



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

(1) pentru prespălare,

- (2) pentru spălarea principală,
- (3) pentru balsam,
- (8) există un sifon în compartimentul pentru balsam.
- (9) există un dispozitiv pentru detergentul lichid în cazul folosirii detergentului lichid în compartimentul pentru spălare principală.

Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timp ce programul de spălare este în derulare.
- Dacă utilizați un program fără prespălare, nu introduceți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Dacă utilizați un program cu pre spălare, porniți mașina după ce ați adăugat detergent pudră în compartimentele pentru pre spălare și spălare principală (compartimentele 1 și 2).
- Nu selectați un program cu prespălare, dacă utilizați capsula de detergent sau bilă de dozare. Puneți capsula cu detergent sau bila de dozare direct printre rufe în interiorul produsului.
- Dacă utilizați detergent lichid, urmați indicațiile din „Utilizarea detergentului lichid” și nu uitați să puneți dispozitivul pentru detergent lichid în poziția corectă.

Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de programul de spălare și de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergent lichid, șampon de lână etc.) pentru haine delicate, folosind programele sugerate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufe din lână folosind programul sugerat și un detergent special pentru lână.

- Examinați descrierile programelor pentru a identifica programele sugerate pentru diverse textile.
- Toate recomandările cu privire la detergenți sunt valabile pentru intervalele de temperatură selectabile ale programelor.



Trebuie utilizați numai detergenți, balsamuri, aditivi potriviți pentru spălare în mașini de spălat rufe. Nu utilizați detergent praf.

Ajustarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.

- Nu depășiți valorile recomandate de doze indicate pe pachetul detergentului pentru a limita formarea excesivă de spumă, probleme de limpezire insuficientă, cât și pentru a proteja mediul înconjurător și pentru a economisi bani.
- Utilizați cantitate mai mică de detergent atunci când spălați rufe mai puține sau nu foarte murdare.

Utilizarea balsamului

Turnați balsam în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți semnul nivelului ($>max<$) aflat pe compartimentul balsamului.
- Dacă balsamul nu este fluid, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în compartimentul pentru balsam.



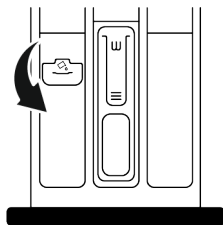
AVERTIZARE

Pentru împropățarea rufelor nu utilizați detergent lichid sau alte soluții de curățare decât dacă acestea sunt potrivite pentru utilizare în mașini de spălat.

Utilizarea detergentilor lichizi

Dacă produsul conține un dispozitiv pentru detergentul lichid:

- Apăsați și rotiți dispozitivul în dreptul indicatorului pentru momentul de utilizare a detergentului lichid. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergentul lichid.
- Curățați-l cu apă aflat în poziție, sau după caz îndepărtați-l din poziția sa. După curățare, nu uitați să așezați dispozitivul în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”).
- Dispozitivul are trebui să fie sus dacă utilizați detergent praf.



Utilizarea detergentului de tip gel sau tablete

- Dacă detergentul este fluid iar produsul dumneavoastră nu este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul de tip gel în compartimentul pentru spălarea principală la prima admisie cu apă. Dacă produsul dumneavoastră este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul în compartiment înainte de a acționa programul.
- Dacă detergentul gel nu este fluid sau este sub formă de tablete de tip capsule cu lichid, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur înainte de spălare.

Utilizarea apretului

- Adăugați apret lichid, apret sub formă de praf sau colorant de material în compartimentul pentru balsam.
- Nu folosiți simultan balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

Utilizarea soluției anti calcar

- După caz, utilizați numai soluții anti calcar potrivite pentru mașini de spălat.

Utilizarea înălbitorului și a decoloranților

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitorul la începerea prespălării. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu limpezire suplimentară și adăugați înălbitorul în timp ce mașina se alimentează cu apă, în compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de limpezire.
- Nu amestecați și nu utilizați înălbitor și detergent deodată.
- Datorită faptului că înălbitorul provoacă iritația pielii, utilizați numai cantități mici (1/2 de ceașcă - aproximativ 50 ml) și limpeziți rufele temeinic.
- Nu turnați înălbitor direct pe rufe.
- Nu utilizați înălbitorul pentru rufe colorate.
- Când utilizați decoloranți cu oxigen activ, selectați un program de spălare la temperatură scăzută.
- Decoloranții cu oxigen activ pot fi utilizați împreună cu detergentii. Oricum, dacă nu au aceeași vâscozitate ca și detergentul, mai întâi puneți detergent în compartimentul nr. „2” al sertarului pentru detergent și așteptați ca produsul să limpezească detergentul în timpul admisie cu apă. Adăugați decolorantul în același compartiment în timp ce mașina continuă să tragă apă.

5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă

		Haine			
		Culori deschise și albe	Colorate	Negre/Culori închise	Delicate/Lână/Mătase
		(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: 40-90 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30 °C)
Gradul de murdărire	Grad ridicat de murdărire (pete dificile cum ar fi iarbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Poate fi utilizat detergent lichid pentru rufe colorate și negre/culori închise, în dozarea recomandată pentru rufe foarte murdare.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad normal de murdărire (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad moderat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad redus de murdărire (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

5.8 Afișarea duratei programului

Puteți vedea durata programului pe ecranul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe încărcată în mașină, spuma, condițiile dezechilibrate de încărcare, fluctuațiile de alimentare cu curent, presiunea apei și setările de program, durata programului se ajustează automat în timpul funcționării acestuia.

SITUAȚIE SPECIALĂ: La pornirea programelor de Bumbac și Bumbac Eco, ecranul indică durata pentru o încărcare pe jumătate. Aceasta este cea mai frecventă modalitate de utilizare. După acționarea programului, în 20- 25 de minute mașina detectează cantitatea reală de încărcare. Dacă cantitatea încărcată detectată este mai mare decât jumătate din cantitatea ce poate fi încărcată, programul de spălare se

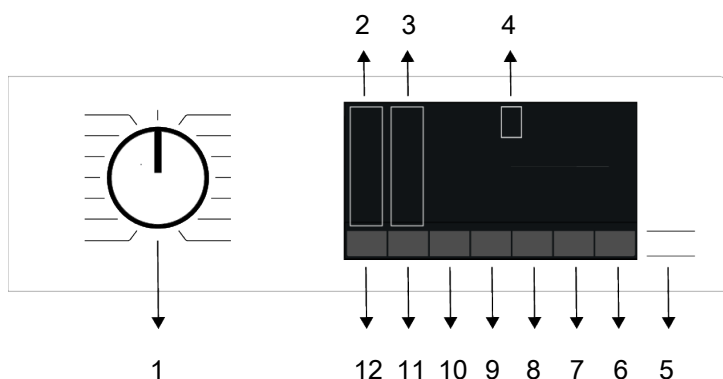
va ajusta iar durata programului va crește automat. Puteți urmări această schimbare pe ecran.

6 Operating the Product



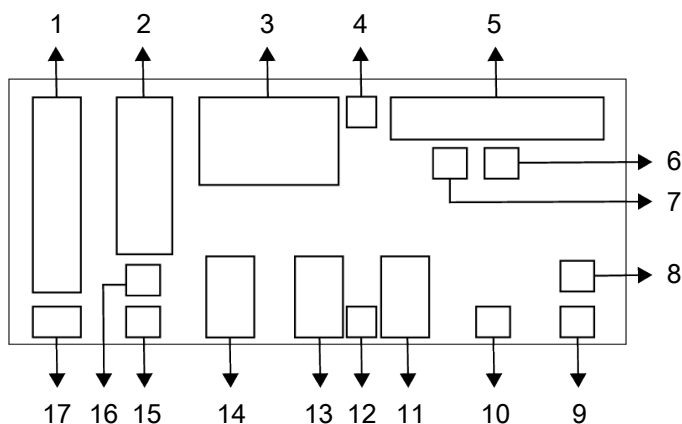
Please read the "Safety Instructions" section first!

6.1 Panou de control



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Program selection button | 2 Temperature level lights |
| 3 Tightening level indicator Lights | 4 Display |
| 5 Start/Pause button | 6 Remote control button |
| 7 Set end time button | 8 Auxiliary function button 3 |
| 9 Auxiliary function button 2 | 10 Auxiliary function Push1 |
| 11 Tightening Speed Adjustment knob | 12 Temperature Adjustment knob |

6.2 Symbols on the Display



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Temperature Indicator | 2 Spin Speed Indicator |
| 3 Duration Information | 4 Door Lock Is Engaged Symbol |
| 5 Programme Follow-up Indicator | 6 No Water Indicator |
| 7 Add Garment Indicator | 8 Wireless Connection Indicator |
| 9 Remote Control Indicator | 10 Delayed Start Enabled Indicator |
| 11 Auxiliary Function Indicators 3 | 12 Child Lock Enabled Symbol |
| 13 Auxiliary Function Indicators 2 | 14 Auxiliary Function Indicators 1 |
| 15 No Spin Indicator | 16 Rinse Hold Indicator |
| 17 Cold Water Indicator | |

6.3 Tabel pentru program și consum

Program						Funcții auxiliare					Temperatură (°C)
	Temperatură (°C)	Încărcare maximă (kg)	Consumul de apă (l)	Consumul de energie (kWh)	Viteza maximă	Spălare rapidă	Prespălare	Abur	Extra limpezire	Anti-sifonare+	
Cottons	90	9	102	2,60	1400	*	*	*	*	*	Rece - 90
	60	9	102	2,00	1400	*	*	*	*	*	Rece - 90
	40	9	100	1,30	1400	*	*	*	*	*	Rece - 90
Eco 40-60	40***	9	66	0,810	1400						40-60
	40***	4,5	47	0,450	1400						40-60
	40***	2,5	37	0,245	1400						40-60
Synthetics	60	3	70	1,35	1200	*	*	*	*	*	Rece - 60
	60	3	68	0,85	1200	*	*	*	*	*	Rece - 60
Xpress/Super	90	9	70	2,50	1400	*		*	*	*	Rece - 90
	60	9	70	1,35	1400	*		*	*	*	Rece - 90
	30	9	70	0,20	1400	*		*	*	*	Rece - 90
Xpress/Super + Spălare rapidă	30	2	40	0,15	1400	*		*	*	*	Rece - 90
Woollens/Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200				*		Rece - 40
Dark Care/J Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	*	*	*	*	*	Rece - 40
Outdoor/Sports	40	3,5	55	0,50	1200		*				Rece - 40
StainExpert	40	4	85	1,55	1400	*	*				30-60
Hygiene+	90	9	135	3,20	1400			*	*		20-90
Down Wear	60	2	89	1,31	800			*	*		Rece - 60
Shirts	60	3	70	1,40	800	*	*	*	*	*	Rece - 60
SteamTherapy	-	1	1,5	0,11	-			*			-
Curățarea tamburului	90	-	76	2,33	600			*			90
Downloaded Program *****											
Mix	40	3,5	85	0,90	800	*	*	*		*	Rece - 40
Prosoape	60	3	109	1,45	800			*	*		Rece - 60
Jucării din pluș	40	2	53	0,60	600				*		Rece - 40
Perdea	40	2	79	0,69	800		*		*		Rece - 40
Lenjerie	30	1	64	0,29	600				*		Rece - 30

* : Selectabil.

* : Selectat automat, nu poate fi anulat.

*** : Programul Eco 40-60 este un program de test conform selecției temperaturii la 40°C, din Regulamentul UE: UE/2019/2014 și EN 60456: 2016 / A11: 2020 standard.

***** : Aceste programe pot fi folosite împreună cu aplicația HomeWhiz.

Consumul de energie poate crește din cauza conexiunii.

- : A se vedea descrierea programului pentru încărcare maximă.



Înainte de prima utilizare, vă rugăm citiți secțiunea pentru instalare din manual.

Funcțiile auxiliare din tabel pot varia conform modelului de mașină.

Consumul de apă și energie poate varia în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea rufelor, selectarea funcțiilor auxiliare și a vitezei de centrifugare cât și de schimbările de tensiune electrică.

Schemele de selectare pentru funcțiile auxiliare pot fi modificate de către compania producătoare. Noile scheme de selectare pot fi adăugate sau îndepărtate.

Viteza de centrifugare a mașinii dumneavoastră poate varia în funcție de program; aceasta nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dumneavoastră.

Nivelul zgomotului și cantitatea de umiditate variază conform vitezei de centrifugare, când este selectată o viteză mai mare în etapa de centrifugare, rufe vor fi mai puțin umede dar vor produce mai mult zgomot la finalizarea programului.



Puteți vedea timpul de spălare pe ecranul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe pe care ați încărcat-o în mașina dumneavoastră, poate fi o diferență de 1-1,5 ore între durată afișată pe ecran și durată efectivă a ciclului de spălare. Durata va fi actualizată automat la scurt timp după începerea spălării.

Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură corespunzătoare. În ceea ce privește consumul de energie, cele mai eficiente programe sunt în general, cele care spală la temperaturi mai scăzute pe durată mai lungă de timp.

Valori de consum (RO)

	Selectarea temperaturii °C	Viteza de centrifugare (ciclu/min)	Capacitate (kg)	Durata programului (h:min)	Consumul de energie (kWh/ciclu)	Consumul de apă (litru/ciclu)	Temperatura rufelor (°C)	Procent de umiditate reziduală (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,810	66	35	53
	40	1400	4,5	02:53	0,450	47	29	53
	40	1400	2,5	02:53	0,245	37	24	55,2
Cottons	20	1400	9	03:30	0,700	100	20	53,9
	60	1400	9	03:30	2,000	102	60	53,9
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,850	68	40	40
Xpress/Super	30	1400	9	00:28	0,200	70	23	62

Valorile consumului pentru alte programe decât programul Eco 40-60 sunt doar ca referință.

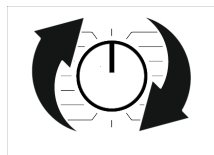
6.4 Selectarea programului

1. Selectați programul potrivit pentru tipul, cantitatea și nivelul de murdărire a rufelor conform „Tabelului de programe și consum”.



Programele sunt limitate la cea mai ridicată viteză de centrifugare pentru acel tip de țesătură. În momentul în care selectați un program, aveți în vedere întotdeauna tipul de țesătură, culoarea, gradul de murdărire și temperatura apei permisă.

2. Selectați programul dorit cu ajutorul butonului Selecție program.



6.5 Programe

• Eco 40-60

În programul ECO 40-60, puteți spăla rufe din bumbac normal murdare, care sunt indicate pentru a fi spălate împreună la 40°C sau 60°C. Acest program este programul standard de testare în conformitate cu legislația UE privind proiectarea ecologică responsabilă și etichetarea energetică.

Deși acest program necesită mai mult timp pentru spălare decât alte programe, este mai eficient în ceea ce privește consumul de energie și apă. Temperatura reală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare specificată. Atunci când spălați rufe în cantități mai mici (de exemplu, ½ din capacitate sau mai puțin), durata etapelor programului poate fi scurtată automat. În acest caz, consumul de energie și de apă este și mai mult redus.

• Cottons

Rufe rezistente din bumbac (cearceafuri, lenjerie, prosoape, halate de baie, lenjerie de corp etc.) se pot spăla cu acest

program. Atunci când este apăsat butonul funcției de spălare rapidă, durata programului este semnificativ mai scurtă, dar performanța de spălare eficientă este asigurată de mișcări de spălare intensive. Dacă nu este selectată funcția de spălare rapidă, sunt asigurate performanțe eficiente de spălare și clătire pentru rufe foarte murdare.

• Synthetics

Tricouri, bluze, țesături mixte sintetice/coton etc. Vă puteți spăla rufe cu acest program. Apăsarea butonului funcției de spălare rapidă scurtează semnificativ durata programului și oferă o performanță de spălare eficientă pentru rufe care nu sunt murdare. Dacă nu este selectată funcția de spălare rapidă, sunt asigurate performanțe eficiente de spălare și clătire pentru rufe foarte murdare.

• Woollens/Hand Wash

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele din lână/delicate. Alegeți temperatura corespunzătoare pentru eticheta rufelor. Rufe dumneavoastră sunt spălate cu mișcări foarte delicate, astfel încât să nu se deterioreze.

• Hygiene+

Aplicarea unei etape cu abur la începutul programului facilitează înmuierea murdăriei.

Acest program include o durată de spălare intensivă și lungă și o spălare la temperaturi înalte antialergice și igienice (haine pentru copii, lenjerie de pat, lenjerie de pat, lenjerie de corp etc.), utilizați-o pentru purtător. Prin aplicarea aburului înainte de program, încălzirea pe termen lung și etapele suplimentare de clătire se asigură un nivel ridicat de igienă.

• Down Wear

Hainele, vestele, gecile, jachetele etc. cu eticheta "lavabil la mașină" sunt spălate cu ajutorul acestui program. Profilele speciale de fixare permit apei să ajungă la spațiile de aer dintre firele de păr.

• Spin+Drain

Utilizați acest program pentru a îndepărta apa de pe îmbrăcăminte/din interiorul mașinii.

• Rinse

Se utilizează atunci când doriți să clătiți sau să faceți un colaj separat.

• SteamTherapy

Folosiți acest program pentru a reduce cutele și pentru a reduce timpul de călcare a rufelor mici, nepătate, din bumbac, sintetice sau mixte.



Acesta nu este un program de spălare. Cu acest program, puteți folosi detergent, înălbitor, agent de îndepărtare a petelor etc. Nu adăugați substanțe chimice.

• Perdea

Puteți folosi acest program pentru a spăla lalele și draperii. Spălați cu o cantitate mică de detergent în compartimentul principal de spălare, din cauza structurii lor perforate, care le face să facă multă spumă. Datorită profilului special de strângere al programului, lalelele și perdelele sunt mai puțin șifonate. Pentru a evita deteriorarea perdelelor, nu umpleți mașina peste capacitatea specificată.



La acest program, se recomandă să folosiți detergenți speciali pentru perdele în compartimentul pentru detergent pudră.

• Shirts

Utilizați acest program pentru a spăla cămășile din bumbac, din material sintetic și sintetic. Acest program permite ca rufe să se șifoneze mai puțin. La sfârșitul programului se aplică abur pentru a susține funcția de reducere a cutelor. Aburul și profilul special de strângere aplicat la sfârșitul programului reduc șifonarea cămășilor dumneavoastră. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

• Aplicați produsul chimic de pretratare direct pe rufe sau adăugați detergentul în mașină în compartimentul pentru detergent pudră împreună cu detergentul. În acest fel, puteți obține performanța pe care o obțineți la o spălare normală într-un timp mult mai scurt. Cămășile dvs. vor rezista mai mult. Dacă aveți de gând să folosiți funcția de cronometrare a mașinii, nu utilizați produsul chimic de prespălare. Substanța chimică de prespălare poate curge pe rufe, ceea ce poate cauza formarea de pete pe rufe.

** Se recomandă să nu spălați cămășile cu mai mult de 6 cămăși pentru a minimiza nivelul de șifonare cu acest program. La sfârșitul spălării atunci când spălați la capacități mai mari de 6 unități, se pot observa diferențe în nivelul de șifonare și cantitatea de umiditate a cămășilor.

• Xpress/Super

Folosiți acest program pentru a spăla hainele din bumbac puțin murdare și fără pete într-un timp scurt. Dacă este selectată funcția de spălare rapidă, durata programului poate fi redusă la până la 14 minute. Dacă este selectată funcția de spălare rapidă, trebuie să se spele maxim 2 (două) kg de rufe.

• Dark Care/Jean

Utilizați acest program pentru a păstra culoarea hainelor dumneavoastră închise la culoare sau a blugilor. Acest program asigură o performanță ridicată de spălare datorită mișcării speciale a tamburului, chiar și la temperaturi scăzute. Se recomandă utilizarea detergentului lichid sau a șamponului pentru lână pentru culori închise. Lână, etc. nu spălați hainele delicate cu acest program.

• Mix

Puteți spăla rufe din bumbac și cele sintetice cu acest program fără a le separa.

• Lenjerie

Puteți utiliza acest program pentru a spăla rufe delicate de mână sau lenjerie intimă pentru femei. O cantitate mică de rufe ar

trebuie să fie spălată punând-o în plasa de rufe. Cataramele, nasturii trebuie să fie încheiați, fermoarele trebuie să fie închise.

• Outdoor/Sports

Utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcăminte pentru activități în aer liber/sportive care conține un amestec de bumbac/sintetic și huse impermeabile, cum ar fi Gore-tex. Acest program vă permite să spălați hainele delicat datorită unor mișcări speciale de rotație.

• StainExpert

Mașina dispune de un program special pentru pete care asigură cea mai eficientă îndepărtare a diferitelor tipuri de pete. Cu acest program, spălați hainele de bumbac necolorate și rezistente și nu spălați niciodată hainele și hainele delicate și colorate. Verificați întotdeauna eticheta hainelor înainte de spălare (cămașă de bumbac, pantaloni, pantaloni scurți, tricou, potrivite pentru temperaturi ridicate și perioade lungi de spălare; haine pentru copii, pijamale, șorț de mâncare, față de masă, cearșafuri, lenjerie, față de pernă, prosop de baie și de plajă, prosop de masă; șosete, lenjerie de bumbac etc. Hainele sunt recomandate) cu programul Auto stain se pot spăla 24 de tipuri de pete, care sunt adunate în trei grupe diferite, care pot fi selectate cu ajutorul cursorului "Spălare rapidă". Mai jos puteți vedea grupurile de pete care pot fi selectate cu tasta de setare „Quick Wash (Spălare rapidă)”. În funcție de grupa de pete selectată, se rulează un program special care a modificat timpul de alimentare cu apă, ritmul de spălare, timpul de spălare și clătire.

Mai jos puteți găsi grupele de pete care pot fi selectate cu tasta de setare „Quick Wash (Spălare rapidă)”.

Atunci când nu este selectat „Quick Wash (Spălare rapidă)”;

Transpirație, murdărie de pe gulere, alimente, maioneză, sos pentru salate, machiaj, ulei de mașină, hrană pentru bebeluși.

Atunci când „quick wash (spălare rapidă)” este apăsat o dată;

Sânge, ciocolată, budincă, iarbă, noroi, ou, unt, curry.

Atunci când se apasă de două ori „quick wash (spălare rapidă)”;

Ceai, cafea, suc natural, ketchup, vin roșu, cola, gem, cărbune

1. Selectați programul pentru pete.
2. Localizați pata pe care doriți să o eliminați din grupele de mai sus și selectați grupa corespunzătoare cu ajutorul butonului de selectare rapidă a funcției auxiliare.
3. Citiți cu atenție eticheta de pe îmbrăcăminte și asigurați-vă că ați selectat temperatura și viteza de strângere corespunzătoare.

• Downloaded Program

Acesta este un program special care vă permite să descărcați diferite programe atunci când doriți. La început, există un program pe care-l puteți vedea implicit cu ajutorul aplicației HomeWhiz. Cu toate acestea, cu ajutorul HomeWhiz, puteți selecta un program din setările de programe predefinite, apoi îl puteți modifica și utiliza.



Dacă doriți să utilizați funcția HomeWhiz și funcția Telecomandă, trebuie să selectați funcția Descărcare program. Puteți găsi informații detaliate în secțiunea privind funcția HomeWhiz și funcția de telecomandă

• Jucării din pluș

Jucăriile din pluș trebuie spălate pe programul delicat din cauza țesăturilor, fibrelor și accesoriilor delicate. Programul pentru jucării din pluș protejează jucăriile în timpul spălării datorită mișcărilor delicate de spălare și a profilului de strângere. Se recomandă utilizarea unui detergent lichid.

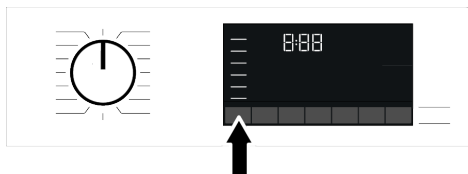


Jucăriile care se pot sparge, cu suprafețe dure, nu trebuie spălate niciodată,
Jucăriile nu trebuie spălate împreună cu rufe obișnuite, deoarece le pot deteriora.

• Prosoape

Utilizați acest program pentru a spăla rufe din bumbac rezistente, cum ar fi prosoapele. Asigurați-vă că prosoapele sunt așezate în mașină astfel încât să nu intre în contact cu burduful și cu sticla, pe cât posibil.

6.6 Selectarea temperaturii



În momentul în care un nou program este selectat, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru a modifica temperatura. Temperatura va scădea treptat.



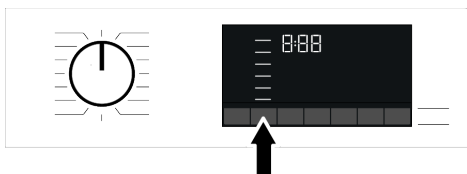
Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea temperaturii nu este permisă.

De asemenea, puteți schimba temperatura după ce spălatul începe. Această modificare poate fi efectuată dacă fazele de spălare permit acest lucru.



Dacă rotiți către opțiunea de spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe ecran. Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru scăderea temperaturii.

6.7 Selectarea vitezei de centrifugare



În momentul în care este selectat un program nou, viteza de centrifugare recomandată a programului selectat este afișată pe indicatorul Spin Speed (viteză de centrifugare). Este posibil ca valoarea vitezei de centrifugare recomandată să nu fie viteza maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați pe butonul Reglare viteză de centrifugare pentru a modifica viteza de centrifugare. Viteza de centrifugare va scădea treptat.

Apoi, în funcție de modelul produsului, opțiunile „Amânare limpezire” și „Fără centrifugare” vor apărea pe ecran.

Dacă nu doriți să descărcați rufe imediat după ce programul este finalizat, puteți utiliza funcția Limpezire în așteptare pentru prevenirea șifonării rufelor în momentul în care nu există apă în mașină.

Această funcție menține rufe în apa de limpezire finală. Dacă doriți să centrifugați rufe după funcția Limpezire în așteptare:

1. Reglați „Viteza de centrifugare”.
2. Apăsați Start/Pause (Start/Pauză)
Programul va reporni. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufe.

Dacă doriți să evacuați apa la finalul programului fără centrifugare, utilizați funcția Fără centrifugare.



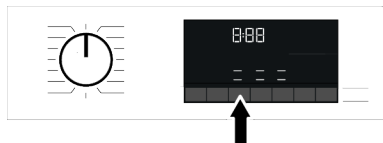
Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea vitezei de centrifugare nu este permisă.

Dumneavoastră puteți modifica viteza de centrifugare după ce spălarea a început dacă pașii de spălare permit acest lucru. Modificările nu pot fi efectuate dacă pașii nu permit acest lucru.

Înmuiere

Dacă nu veți descărca hainele imediat după terminarea programului, puteți utiliza funcția Amânare Limpezire pentru a păstra rufe în apa de limpezire finală, pentru a preveni șifonarea acestora, atunci când nu există apă în mașină. După această procedură, dacă doriți să evacuați apa fără centrifugarea rufelor, apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul se va relua și se va termina după evacuarea apei. Pentru centrifugarea hainelor ținute în apă, reglați Viteza de Centrifugare și apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul va reporni. Apa este evacuată, rufe sunt centrifugate și programul se încheie.

6.8 Selectarea funcției auxiliare



Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. În momentul în care un program este selectat, pictogramele simbolului funcțiilor auxiliare care pot fi selectate simultan se vor aprinde.



Când este apăsat un buton pentru funcția auxiliară care nu poate fi selectat în programul actual, mașina de spălat va emite un sunet de avertizare.

Unele funcții nu pot fi selectate împreună. Dacă o funcție auxiliară secundă intră în conflict cu prima funcție care este selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată, iar a doua funcție selectată va rămâne activă. De exemplu, dacă doriți să selectați Spălare Rapidă după ce ați selectat Apă Suplimentară, opțiunea Apă Suplimentară va fi anulată, iar opțiunea Spălare Rapidă va rămâne activă.

O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul, nu poate fi selectată. (A se vedea „Tabelul de program și consum”)

Unele programe au funcții auxiliare care trebuie utilizate împreună. Aceste funcții nu pot fi anulate. Cadrul funcției auxiliare nu va fi iluminat, numai zona interioară va fi iluminată.

6.8.1 Funcții auxiliare

• Prespălare

Prespălarea este necesară numai pentru rufe foarte murdare. Economisiți energie, apă, detergent și timp dacă nu folosiți pre-spălarea.

• Spălare rapidă

După selectarea programului, puteți apăsa tasta de configurare Quick Wash (Spălare rapidă) pentru a reduce durata programului. Pentru unele programe, durata poate fi scurtată cu peste 50%. Cu toate acestea, datorită algoritmului modificat, se asigură o bună performanță de spălare.

Deși este diferită pentru fiecare program, când apăsați o dată butonul Quick wash (Spălare rapidă), durata ca scădea la un anumit nivel. Apăsați același buton a doua oară și durata va redusă la minimum.

Pentru o performanță mai bună a spălării, nu utilizați cursorul de spălare rapidă atunci când spălați haine foarte murdare. Pentru rufe cu grad mediu și ușor de murdărire, utilizați butonul Spălare rapidă pentru scurtarea timpului programului.

• Abur

Această funcție ajută la reducerea cutelor, la reducerea timpului de călcare și la înmuierea și îndepărtarea murdăriei de pe rufe din bumbac, sintetice și mixte.

* În circumstanțele în care funcția de abur este aplicată la finalizarea programului de spălare, rufe de dumneavoastră pot fi mai calde la finalul spălării. Aceasta este o situație firească datorită condițiilor de operare ale programului.

 nu utilizați detergenți lichizi atunci când activați funcția de abur, cu excepția cazului în care aveți un recipient pentru lichide sau o posibilitate de dozare a detergentului lichid. Există riscul de pătare a rufelor.

• Telecomandă

You can connect your to smart devices using this auxiliary function key. For detailed information, see HomeWhiz feature and Remote Control function.

• Program personalizat

This auxiliary function is only available for cotton and synthetic programs in combination with the HomeWhiz app. When this function is enabled under the HomeWhiz "personalize" menu, you can add up to 5 additional rinse steps to the program. You can select and use some auxiliary functions, even if not on your product. You can increase and decrease the duration of the cotton and synthetic programs in a safe range.



When the customized Program Auxiliary function is selected, wash performance and energy consumption differ from the specified value.

6.8.2 Funcții/Programe selectate prin apăsarea tastelor de Funcție pentru 3 secunde

• Curățarea tamburului 3"

Apăsăți și țineți apăsat butonul corespunzător funcției auxiliare timp de 3 secunde pentru a selecta programul. Utilizați-l în mod regulat (la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța cazanul și pentru a asigura o igienă corespunzătoare. Aburul este aplicat înainte de program pentru a înmuia reziduurile din cazan. Rulați programul cu mașina complet goală. Pentru un rezultat mai eficient, introduceți în mașinile de spălat un decalcifiant pudră corespunzător (agent de curățare a cazanului) în compartimentul pentru detergent "2". După terminarea programului, lăsați ușa deschisă pentru a permite ca interiorul mașinii să se usuce.



Acesta nu este un program de spălare Acesta este un program de întreținere.

Nu rulați acest program cu ceva în interiorul mașinii. Când încercați să o porniți, mașina detectează automat că există o sarcină în interior: puteți încheia programul sau continua programul în funcție de modelul mașinii. Curățarea activă nu va avea loc dacă programul continuă.

• Anti-șifonare+ 3"

Dacă apăsați și mențineți apăsat butonul corespunzător funcției auxiliare timp de 3 secunde, această funcție va fi selectată și se va aprinde lumina de monitorizare a programului din etapa corespunzătoare. Atunci când această funcție este selectată, tamburul se rotește pe o perioadă de până

la 8 ore, pentru a împiedica șifonarea rufelor la sfârșitul programului. În timpul acestei perioade de 8 ore, puteți anula programul și puteți scoate rufele în orice moment. Apăsați butonul de selectare a funcției sau butonul pornit/oprit al mașinii pentru anularea funcției. Lumina de monitorizare a programului rămâne aprinsă până când funcția este anulată sau etapa este dusă până la capăt. Dacă funcția nu este anulată aceasta rămâne activă și în ciclurile de spălare ulterioare.

• **Extra limpezire**

Această funcție poate fi selectată apăsând continuu butonul funcției auxiliare corespunzătoare timp de 3 secunde. Această funcție permite mașinii să efectueze o altă clătire suplimentară față de clătirea de după spălarea principală. Astfel, puteți reduce riscul ca pielea sensibilă (piele de bebeluș, piele alergică etc.) să fie afectată de cantitatea foarte mică de detergent care poate rămâne în rufe.

• **Blocare pentru copii**

Cu ajutorul funcției de blocare pentru copii, puteți împiedica copiii să umble la aparat. În acest fel, puteți preveni modificările la un program în curs de desfășurare.



Când Blocarea pentru copii este activată, puteți porni și opri aparatul cu ajutorul butonului pornit/oprit. Când porniți din nou mașina, programul se reia de unde a fost întrerupt. Dacă butoanele sunt apăsată în timp ce Blocarea pentru copii este activă, se emite un avertisment sonor. Dacă butoanele sunt apăsată de cinci ori la rând, buzzerul este anulat.

Pentru activarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și țineți apăsat butonul funcției corespunzătoare timp de 3 secunde. Când numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj s-

a încheiat, pictograma de blocare pentru copii apare pe afișaj. Când apare acest avertisment, puteți elibera butonul 3 al funcției auxiliare.

Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și țineți apăsat butonul funcției corespunzătoare timp de 3 secunde. Pictograma de blocare pentru copii dispare atunci când se termină numărătoarea inversă "3-2-1" de pe ecran.

• **Wireless connection**

With wireless connectivity, you can pair your machine and smart device. This way, you can get information about the status of your machine from your smart device and control your machine.

To enable Wi-Fi:

Press and hold the remote control button for 3 seconds. The display shows the "on" symbol after the countdown "3-2-1". When this warning appears, release the remote control button. The wireless icon blinks when the product connects to the Internet. When the connection is successful, the icon's light remains on.

To disable Wi-Fi:

Press and hold the remote control button for 3 seconds. The countdown "3-2-1" appears on the display and the symbol "off" appears on the display.



Before you can enable Wi-Fi, the initial setup of the machine with the HomeWhiz app must be completed. If you press the "Remote Control" button after the installation, the wireless connection will be activated automatically.

6.9 Timp de finalizare

Afișarea timpului

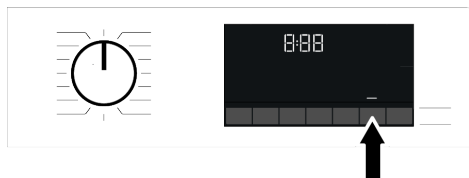
Când este selectată funcția pentru timp de finalizare, timpul rămas până la activarea programului, este afișat precum 1h, 2h, iar

după ce programul s-a activat timpul rămas până la finalizare va fi afișat în ore și minute ca de exemplu 01:30.

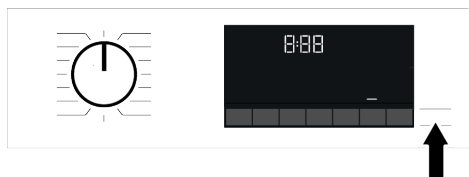
i Timpul programului poate să difere de valorile din „Tabelul de program și consum” depinzând de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, cantitatea și tipul rufelor, funcțiile auxiliare selectate și schimbările în tensiunea normală.

i După o anumită perioadă în care funcția de timp de finalizare este activată, mașina comută în modul stand-by (repaus) și unele LED-uri de pe ecran sunt stinse. LED-urile iluminează din nou la orice apăsare a utilizatorului.

Cu funcția End Time (Timp de finalizare), timpul de finalizare a programului poate fi setat până la 24 de ore. După ce apăsați butonul Timp de finalizare, este afișat timpul estimat până la finalizarea programului. Dacă funcția Timp de Finalizare este configurată, indicatorul Timp de finalizare este iluminat.



Pentru ca funcția Timp de finalizare să fie activată și programul să fie finalizat la sfârșitul perioadei specificate, dumneavoastră trebuie să apăsați butonul Pornire / Pauză după reglarea timpului.



Dacă doriți să anulați funcția Timp de finalizare, apăsați butonul On/Off (Pornire/Oprire) pentru a opri și reporni mașina.

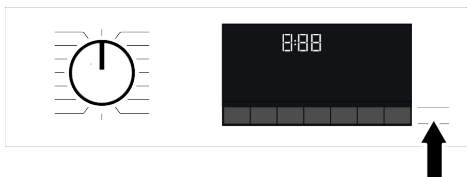
i Când ați activat funcția Timp de Finalizare, nu adăugați detergent lichid în compartimentul de detergent pudră nr. 2. Există riscul de pătare a hainelor.

1. Deschideți ușa de încărcare, introduceți rufe și adăugați detergentul etc.
2. Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și, funcțiile auxiliare, dacă sunt necesare.
3. Setați timpul de finalizare dorit apăsând butonul Timp de finalizare. Indicatorul Timp de finalizare se aprinde.
4. Apăsați Start/Pauză Începe numărătoarea inversă.

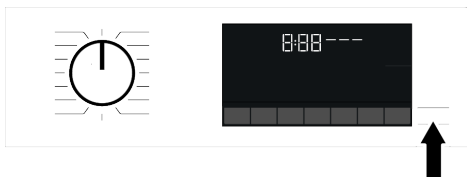
i În timpul numărătorii inverse pot fi adăugate rufe în mașină. La finalizarea numărătorii inverse, indicatorul Timp de finalizare se oprește, ciclul de spălare începe și pe ecran apare timpul pentru programul selectat.

6.10 Pornirea programului

1. Apăsați Pornire/Pauză pentru pornirea programului.
2. Butonul Pornire / Pauză care a fost închis înainte, începe să lumineze încet, indicând începerea programului.



3. Ușa de serviciu este blocată. Simbolul Ușă blocată apare pe ecran după ce ușa de încărcare este blocată.



4. Luminile indicatorului urmărire program, de pe ecran, vor prezenta pasul curent al programului.

6.11 Blocarea ușii de încărcare

Ușa de serviciu a mașinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea ușii de încărcare în cazul în care nivelul apei este nepotrivit.

Simbolul „Ușă blocată” apare pe ecran în momentul când ușa de încărcare este blocată.



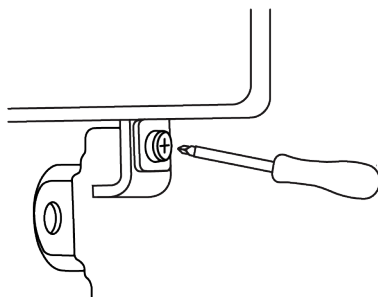
i Dacă este selectată funcția de control la distanță, ușa va fi încuiată. Pentru a deschide ușa, trebuie să dezactivați funcția de telecomandă fie prin apăsarea butonului de telecomandă, fie prin schimbarea poziției programului.

Deschiderea ușii de încărcare în cazul unei căderi de curent:

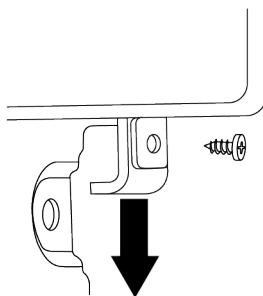
i În cazul unei pene de curent, puteți deschide manual ușa de încărcare cu ajutorul mânerului de urgență.

! Înainte de a deschide ușa de încărcare, asigurați-vă că nu există apă în interiorul mașinii, pentru a evita inundarea.

1. Opriti și scoateți aparatul din priză.
2. Folosiți o șurubelniță pentru a scoate șurubul mânerului de urgență al ușii de încărcare, situat sub peretele frontal.



3. Deschideți ușa de încărcare trăgând mânerul de siguranță a ușii de încărcare în jos.

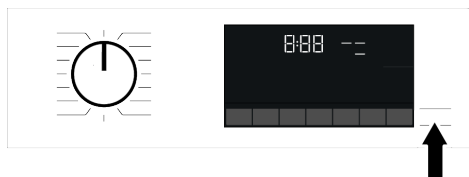


4. Dacă ușa de încărcare nu este deschisă, încercați să trageți din nou mânerul în jos.

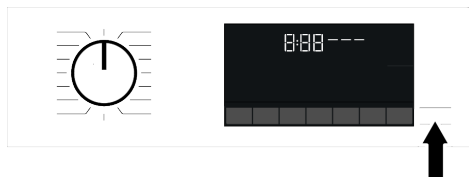
6.12 Modificarea selecțiilor după începerea programului

Adăugarea rufelor după începerea programului

Dacă nivelul apei din mașină este potrivit când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii va fi dezactivată și ușa se va deschide, permițându-vă să adăugați articole de îmbrăcăminte. Simbolul de blocare a ușii de pe ecran se stinge când blocarea ușii este dezactivată. După adăugarea articolelor de îmbrăcăminte, închideți ușa și apăsați din nou butonul Pornire / Pauză pentru a relua ciclul de spălare.



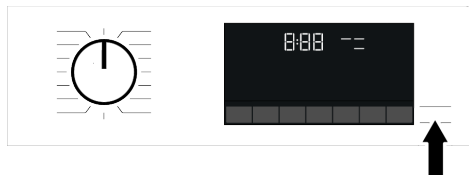
Dacă nivelul apei din mașină nu este potrivit când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii nu poate fi dezactivată și simbolul de blocare a ușii rămâne aprins pe ecran.



i Dacă temperatura apei din mașină este mai mare de 50°C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță, chiar dacă nivelul apei este potrivit.

Comutarea mașinii în modul pauză:

Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a comuta mașina în modul pauză. Simbolul Pauză va clipi pe ecran.



Modificarea selecției programului după începerea programului:

În momentul funcționării programului curent, nu este permisă modificarea programului. Puteți selecta noul program după comutarea programului curent în modul pauză.

i Programul selectat pornește din nou.

Modificarea funcției auxiliare, vitezei și temperaturii:

În funcție de faza în care a ajuns programul, puteți anula sau activa funcțiile auxiliare. Consultați, „Selectarea funcțiilor auxiliare”. De asemenea, puteți modifica setările de viteză și temperatură. Consultați, „Selectare viteză centrifugare” și „Selectare temperatură”.

i Ușa de încărcare nu se va deschide dacă temperatura apei din mașină este ridicată sau nivelul apei este deasupra pragului de deschidere a ușii.

6.13 Anularea programului

Programul este anulat atunci când butonul pentru selecția programului este rotit la un program diferit sau mașina este oprită și repornită cu ajutorul butonului de selectare a programului

i Dacă rotiți butonul de selectare a programului când funcția Blocare acces copil este activată, programul nu se va anula. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare acces copil. Dacă doriți să deschideți ușa de încărcare după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere a ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Pompă+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

6.14 Finalizarea programului

În momentul când programul este finalizat, simbolul Finalizare apare pe ecran.

Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina va comuta către modul OFF (OPRIT). Ecranul și toți indicatorii sunt opriți.

Pașii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

6.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția Remote Control (Control la distanță)

Puteți să verificați mașina de spălat utilizând dispozitive inteligente și să obțineți informații despre starea mașinii prin intermediul funcției HomeWhiz. Puteți efectua multe operațiuni pe mașină cu ajutorul dispozitivului inteligent, utilizând aplicația HomeWhiz. În plus, puteți utiliza anumite proprietăți numai cu funcția HomeWhiz.

Trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului dvs. inteligent pentru a utiliza funcția Wi-Fi a mașinii.

Pentru a utiliza aplicația, asigurați-vă că dispozitivul dvs. inteligent este conectat la internet.

Dacă utilizați aplicația pentru prima dată, finalizați înregistrarea contului de utilizator urmând instrucțiunile din aplicație. Puteți utiliza toate produsele HomeWhiz din locuința dvs. prin intermediul acestui cont după finalizarea înregistrării.

Bluetooth-ul dispozitivului dvs. inteligent trebuie să fie activat, iar dispozitivul dvs. trebuie să fie conectat la internet în timpul configurării. Dispozitivul dvs. inteligent ar trebui să fie aproape de mașina de spălat. După configurare, funcția Bluetooth poate fi dezactivată sau dispozitivul dvs. inteligent nu trebuie să fie aproape de mașina de spălat. Puteți utiliza produsul cu condiția ca dispozitivul dvs. inteligent să fie conectat la internet.

Puteți apăsa pe fila "Devices" (Dispozitive) din aplicație pentru a vedea aparatele asociate cu contul dvs. Puteți efectua operațiunea de asociere a utilizatorului pentru aceste produse pe această pagină. După configurarea aplicației, mașina de spălat vă poate oferi notificări instantanee privind starea mașinii prin intermediul dispozitivului dvs. inteligent cu ajutorul funcției HomeWhiz.

Mașina de spălat vă va trimite notificări prin intermediul aplicației HomeWhiz în următoarele cazuri:

- La sfârșitul programului,
- Când este deschisă ușa mașinii de spălat,
- În caz de avertizare de întrerupere a apei,
- În cazul unui avertisment de securitate,



Pentru a utiliza funcția HomeWhiz, asigurați-vă că aplicația HomeWhiz este instalată pe dispozitivul dvs. inteligent și că mașina de spălat este conectată la rețeaua Wi-Fi de acasă. Atunci când mașina de spălat nu este conectată la rețea, aceasta funcționează ca o mașină fără funcția HomeWhiz.

Produsul trebuie să funcționeze cu o conexiune la rețeaua wireless din rețeaua dvs. de acasă. Comenzile efectuate din aplicație vor fi activate prin această rețea. Prin urmare, puterea semnalului wireless în apropierea locației mașinii trebuie să fie corespunzătoare.

Funcționează în banda de frecvență HomeWhiz 2,4 GHz.

Vă rugăm accesați link-ul

www.homewhiz.com pentru a vedea versiunile pentru Android și IOS compatibile cu aplicația HomeWhiz.

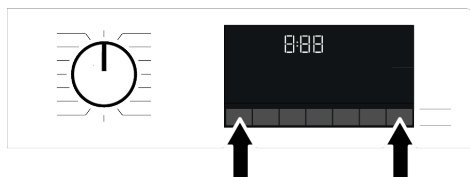


Toate măsurile de siguranță descrise în secțiunea cu titlul „**INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ**” din manualul de utilizare sunt de asemenea aplicabile și în cazul operării la distanță cu funcția HomeWhiz.

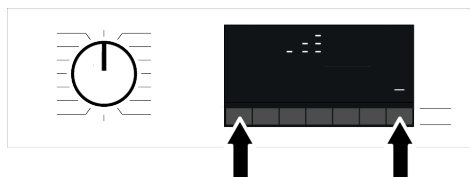
6.15.1 HomeWhiz Setup

A connection should be set between your product and the app in order for the app to function. Follow the steps below to establish this connection.

1. If you are adding a device for the first time, touch "Appliances" tab on the HomeWhiz Application. Select "ADD APPLIANCE" (touch here for setting up a new appliance) button in the upper right corner. Perform the setup by following both the steps below and the steps in the HomeWhiz Application.
2. To start the setup, make sure that your machine is turned off. Press and hold the Temperature button and the Remote Control Function button simultaneously for 3 seconds to switch your machine to HomeWhiz setup mode.



3. When in HomeWhiz setup mode, an animation appears on the screen and the Wireless Connection icon flashes until your machine connects to the internet. Only programme knob will be active in this mode. Other buttons will be inactive.



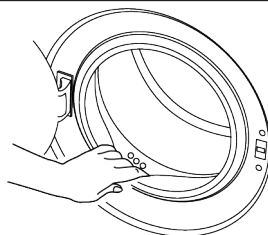
4. Follow the instructions on the display of HomeWhiz application.
5. Wait until the installation is complete. When setup is complete, give your washing machine a name. Now, you see the product you have added in the HomeWhiz Application.



Your washing machine will automatically turn off if you cannot realize the setup successfully within 5 minutes. In this case, you have to start the setup process all over again. If the problem continues, please contact the Authorised Service.

You can use your washing machine with more than one smart device.

To do this, download the HomeWhiz app on the other smart device as well. When you launch the app, you will need to log in with the account you previously created and paired with your washing machine. Otherwise, please read "Setting up a washing machine that is connected to someone else's account".



HomeWhiz Application may require you to type the product number shown on the product label. You can find the product label inside the appliance door. The product number is located on this label.



6.15.2 Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altei persoane

Dacă mașina de spălat pe care doriți să o utilizați a fost introdusă anterior în sistem cu contul altcuiva, trebuie să stabiliți o nouă conexiune între aplicația HomeWhiz și produs.

1. Descărcați aplicația HomeWhiz pe noul dispozitiv inteligent pe care doriți să-l utilizați.
2. Creați un cont nou și autentificați-vă în acesta din aplicația HomeWhiz.
3. Urmați pașii descriși în HomeWhiz Setup parcurgeți procedura de configurare.

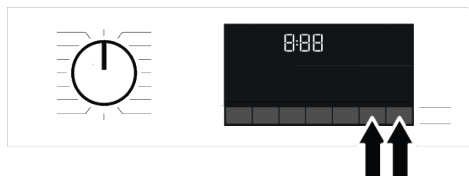


Având în vedere că funcția HomeWhiz și funcționalitatea de telecomandă a produsului funcționează prin intermediul tehnologiei Bluetooth sau Wi-Fi, în funcție de modelul produsului, este important să rețineți că doar o singură aplicație HomeWhiz poate controla produsul la un moment dat.

6.15.3 Deleting the HomeWhiz Account Match

Follow the following steps in order to delete a washing machine previously matched with someone else's account.

1. Turn on your machine using the program button.
2. When your machine is running, push and hold the Remote Control Function button and End Time Setting buttons for 5 seconds.



3. You will hear warning sound from the product to notify your request after the countdown on the screen. Deleting the match will take a few seconds.

After this operation, you cannot use the HomeWhiz function of your washing machine until you do another setup.

Your product does not need to be connected to the internet in order to delete an account matching. Your request will be received. This matching will be automatically deleted when the product is first connected to the internet.

6.15.4 Remote Control Function and Its Use

After HomeWhiz setup, Wireless Connection will automatically turn on. To activate or deactivate the wireless connection, please see "Wireless Connection".

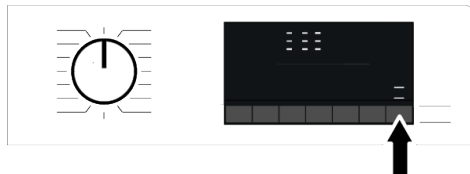
If you turn off and on your machine while Wireless Connection is active, it will automatically reconnect. In cases of changing your network password or turning the modem off, the wireless connection will automatically turn off. For this reason, you will need to turn on the Wireless Connection again if you want to use the Remote Control function.

You can check the Wireless Connection symbol on the display to track your connection status. If the symbol is continuously on, it means you have internet connection. If the symbol is blinking, it means the machine is trying to connect. If the symbol is off, you have no connection.



When the wireless connection is on in your product, Remote Control function will be selectable. If the Remote Control function cannot be selected, check the connection status. If the connection cannot be established, repeat the initial setup settings on the appliance.

If you want to control your washing machine remotely, you must activate the remote control function by pressing the Remote Control button on the control panel. Once access is established to the product, you will see a screen similar to the one below.



When the Remote Control is enabled, you can only manage the machine, turn it off and follow the status through your washing machine. And all functions except child lock can be managed through the application.

You can follow whether the Remote Control function is on or off through the function indicator on the display.

If the Remote Control function is Off, all the operations are handled on the washing machine and only status follow-up is allowed on the application.

Remote Control function may not be activated if the remote connection is off or the product door is on.

Once activated, the remote control function on your washing machine remains active unless specific circumstances apply. This feature enables you to control your

machine via the internet, regardless of whether the machine is turned on or off, and regardless of your location.

In certain cases, it deactivates itself for safety reasons:

- When your washing machine undergoes a power interruption.
- When the door of the washing machine is opened,.
- When programme knob is turned and a different programme selected or appliance is turned off.

6.15.5 Depanare

Urmăți pașii dacă întâmpinați probleme cu controlul sau cu conexiunea. Observați dacă problema persistă sau nu, după luarea măsurii respective.

1. Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la rețeaua de acasă corespunzătoare.
2. Reporniți aplicația produsului.
3. Dezactivați și activați Bluetooth sau Wi-Fi prin intermediul panoului de control, în funcție de modelul produsului dumneavoastră.
4. Dacă nu funcționează conexiunea urmând pașii de mai sus, repetați setările de configurare inițiale ale mașinii de spălat.

Dacă problema persistă, contactați un agent de service autorizat.

7 Maintenance and Cleaning



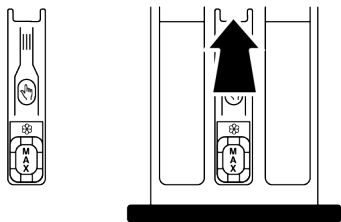
Please read the "Safety Instructions" section first!

Service life of your product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

7.1 Curățarea sertarului pentru detergent

Curățați periodic (odată la fiecare 4 până la 5 cicluri de spălare) sertarul pentru detergent așa cum este prezentat mai jos, pentru prevenirea depunerilor de detergent praf.

Curățați sifonul dacă s-a acumulat apă în exces sau a rămas un amestec de balsam în compartimentul pentru balsam.



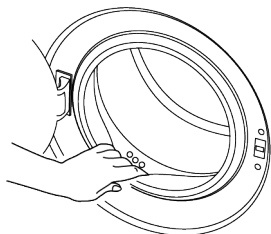
1. Apăsăți pe partea marcată a sifonului din compartimentul pentru balsam apoi trageți sertarul spre dumneavoastră pentru a îl scoate.
2. Ridicați și îndepărtați sifonul din spate așa cum este prezentat.
3. Limpeziți sertarul și sifonul în chiuvetă cu apă caldă din abundență. Folosiți mănuși sau o perie potrivită pentru a evita contactul reziduurilor din sertar cu pielea dumneavoastră.
4. După curățare potriviți ferm sertarul și sifonul înapoi în mașină.

7.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului

Pentru mașinile cu un program de curățare a tamburului, consultați secțiunea Utilizarea produsului.



Repetăți procesul de Curățare tambur la fiecare 2 luni.
NOTIFICARE: Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



După fiecare spălare, asigurați-vă că în produs nu au rămas substanțe străine. Dacă orificiile din burduful ușii prezentate în imagine sunt înfundate, eliberați-le folosind o scobitoare.

Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină în tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil.

Nu folosiți bureți de oțel sau sârmă.

Acestea vor deteriora suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

Vă recomandăm să ștergeți burduful ușii cu o cârpă uscată și curată la finalizarea programului. Astfel vor fi înlăturate reziduurile de pe burduful ușii mașinii dumneavoastră de spălat și se va preveni astfel apariția mirosurilor neplăcute.

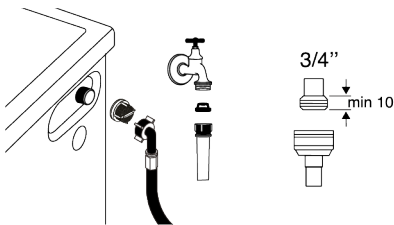
7.3 Curățarea corpului și panoului de comandă

Ștergeți corpul produsului folosind apă cu săpun sau detergent ușor tip gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale.

Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed. Nu utilizați produse de curățare care conțin înălbitor.

7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată în partea posterioară a mașinii și, de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet. Aceste filtre previn pătrunderea substanțelor străine și impurităților din apă în produsul dumneavoastră. Filtrele trebuie curățate dacă sunt murdare.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare

cu apă și pentru a le curăța cu o perie potrivită. Dacă filtrele sunt prea murdare, scoateți-le din poziție cu un clește și curățați-le.

3. Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele acestora.

7.5 Draining Remaining Water and Cleaning the Pump Filter

Sistemul de filtre al produsului dumneavoastră previne înfundarea rotorului pompei cu obiecte solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de țesături în timpul evacuării apei în urma spălării. Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește. Dacă produsul nu evacuează apa din interior, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, mai întâi trebuie evacuată apa. Suplimentar, înainte ca produsul să fie transportat (de exemplu atunci când vă mutați în altă locuință) apa trebuie evacuată în totalitate.



NOTĂ:

Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora produsul dumneavoastră sau pot cauza zgomote deranjante. Dacă locuiți în zone predispuse la îngheț, nu uitați să închideți robinetul de apă, să deconectați furtunul principal și să goliți apa din produs atunci când acesta nu este utilizat. După fiecare utilizare, închideți robinetul la care este conectat furtunul principal.

Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

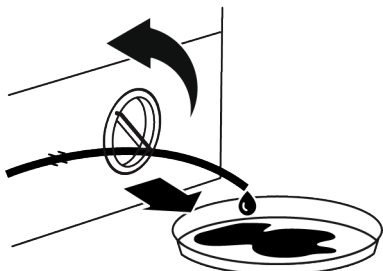
- Decuplați produsul de la priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.



Temperatura apei din interiorul produsului poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de opărire, curățați filtrul numai după ce apa din produs s-a răcit

- Urmați procedurile de mai jos pentru evacuarea apei.

If the product has an emergency water draining hose, in order to drain the water:



- Pull the emergency draining hose out of its seat.
- Place the end of the hose in a large container. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is full, close the mouth of the hose by inserting the stopper. After the container is emptied, repeat the above procedure to drain the water in the product completely.
- When the water drain is finished, close the end with the plug again and fix the hose in its place.
- Unscrew the pump filter.
- Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
- Înlocuiți filtrul.



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Programele nu pornesc după ce ușa de serviciu este închisă.

- Butonul Pornire/Pauză/Anulare nu a fost apăsat. >>> Apăsați butonul Pornire/Pauză/Anulare.
- În caz de încărcare excesivă închiderea ușii poate fi dificilă. >>> Reduceți cantitatea de rufe și verificați că ușa se închide în mod corespunzător.

Programul nu poate fi pornit sau selectat.

- Produsul s-a comutat în modul de protecție a mașinii din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă etc.). >>> În funcție de modelul produsului, selectați alt program prin rotirea butonului Program Selection (Selecție program) sau pentru anularea unui program apăsați continuu pentru 3 secunde butonul On/Off (Pornit/Oprit). Programul anterior va fi anulat. Observați Anularea programului [► 34]

Apă în interiorul mașinii de spălat.

- Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. >>> Aceasta nu este o defecțiune; apa nu este periculoasă pentru mașină.

Mașina nu se alimentează cu apă.

- Robinetul este închis. >>> Deschideți robinetii.
- Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. >>> Neteziți furtunul.
- Filtrul de alimentare cu apă este înfundat. >>> Curățați filtrul.
- Ușa de serviciu nu este închisă. >>> Închideți ușa.

Mașina nu evacuează apă.

- Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau întindeți furtunul.

- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Mașina vibrează sau face zgomot.

- Mașina nu este echilibrată. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra produsul.
- O substanță solidă a pătruns în filtrul pompei. >>> Curățați filtrul pompei.
- Bolțurile de fixare pentru transport nu au fost demontate. >>> Demontați bolțurile de fixare pentru transport.
- Cantitatea de rufe din mașină este prea mică. >>> Adaugați mai multe rufe în mașină.
- O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă în mașină. >>> Scoateți o parte din rufe din mașină sau distribuiți-le manual în mașină pentru a o echilibra.
- Produsul se sprijină de un articol rigid. >>> Asigurați-vă că mașina nu se sprijină de alte obiecte.

Există scurgere de apă prin partea inferioară a mașinii.

- Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau întindeți furtunul.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.

- Mașina de spălat s-a oprit temporar din cauza tensiunii joase. >>> Își va relua programul când tensiunea va ajunge la un nivel normal.

Mașina evacuează apa imediat după alimentare.

- Furtunul de evacuare nu se află la înălțimea potrivită. >>> Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.

În timpul spălării nu se vede apa din mașină.

- Apa se află în partea invizibilă a produsului. >>> Aceasta nu este o defecțiune.

Ușa de serviciu nu poate fi deschisă.

- Blocarea ușii de serviciu este activată datorită nivelului apei din produs. >>> Evacuați apa folosind programul Evacuare sau Centrifugare.
- Mașina încălzește apa sau este în etapa de centrifugare. >>> Așteptați terminarea programului.
- Ușa de serviciu poate fi blocată de presiunea exercitată asupra sa. >>> Prindeți mânerul și împingeți și trageți de ușă pentru a o elibera și a o deschide.
- Dacă nu este alimentată, ușa de serviciu a mașinii nu se va deschide. >>> Pentru a deschide ușa de serviciu, deschideți capacul filtrului pompei și trageți mânerul de urgență poziționat în partea din spate a acestui capac. Observați Blocarea ușii de încărcare [► 33]

Spălarea durează mai mult decât este specificat în manualul de utilizare. (*) (*)

- Presiunea apei este scăzută. >>> Mașina așteaptă până când este alimentată cu o cantitate suficientă de apă, pentru a preveni scăderea calității spălării din cauza unei cantități insuficiente de apă. Prin urmare, durata programului de spălare crește.
- Tensiunea este scăzută. >>> Când tensiunea este joasă, durata programului de spălare este prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
- Temperatura de intrare a apei este scăzută. >>> Durata de încălzire a apei crește în sezonul rece. De asemenea, durata programului de spălare crește pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
- Numărul de limpeziri și/sau cantitatea de apă de limpezire s-a mărit. >>> Mașina crește cantitatea de apă de limpezire în momentul când este necesară o limpezire bună și adaugă un pas suplimentar de limpezire dacă este necesar.

- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

Durata programului nu efectuează numărătoarea inversă. (Pe modelele cu ecran) (*)

- Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă. >>> Indicatorul cronometrului nu arată numărătoarea inversă până când mașina nu este alimentată cu o cantitate suficientă de apă. Mașina va aștepta până când există o cantitate suficientă de apă pentru a evita spălarea necorespunzătoare cauzată de lipsa apei. Indicatorul cronometrului va relua numărătoarea inversă ulterior.
- Cronometrul se poate opri în timpul încălzirii apei. >>> Indicatorul cronometrului nu va acționa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.

Durata programului nu efectuează numărătoarea inversă. (*)

- Există o distribuție inegală în mașină. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.

Mașina nu se comută la pasul de centrifugare. (*)

- Există o distribuție inegală în mașină. >>> Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.
- Mașina nu centrifughează dacă apa nu este evacuată complet. >>> Verificați filtrul și furtunul de evacuare.

- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

**Performanța de spălare este slabă:
Rufe devin gri. (**)**

- A fost folosită o cantitate insuficientă de detergent pe o perioadă îndelungată de timp. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- Spălarea a fost efectuată la temperaturi scăzute pe o perioadă lungă de timp. >>> Selectați temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Cantitate insuficientă de detergent este folosită împreună cu apa dură. >>> Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură provoacă aderarea reziduurilor la rufe, care devin gri în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărtat. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.

**Performanța de spălare este slabă:
Petele persistă sau rufe nu sunt albite.
(**)**

- A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent. >>> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- A fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu încărcăți produsul în exces. Introduceți cantitățile recomandate în „Tabel de programe și consum”.
- Selectare incorectă a programului și a temperaturii. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Este utilizat un tip incorect de detergent. >>> Folosiți detergent original potrivit cu produsul.

- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.

Performanța de spălare este slabă: Pete uleioase apărute pe rufe. ()**

- Tamburul nu a fost curățat în mod regulat. >>> Curățați regulat tamburul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 39]

**Performanța de spălare este slabă:
Rufe au un miros neplăcut. (**)**

- Pe tambur s-au format mirosuri și straturi de bacterii în urma spălării continue la temperaturi joase și/sau cu programe scurte. >>> Lăsați compartimentul pentru detergent și ușa de serviciu întredeschise după fiecare spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacteriilor.

Culoarea rufelor este decolorată. ()**

- A fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu încărcare produsul în exces.
- Detergentul folosit este umed. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- O temperatură mai ridicată este selectată. >>> Selectați programul și temperatura în funcție de tipul și gradul de murdărire al rufelor.

Mașina de spălat nu limpezește bine.

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului folosit sunt inadecvate. >>> Folosiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufe de dumneavoastră. Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în

timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.

- Filtrul pompei este înfundat. >>> Verificați filtrul.
- Furtunul de evacuare este îndoit. >>> Verificați furtunul de evacuare.

Rufele devin rigide după spălare. ()**

- A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent. >>> Folosirea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură poate duce în timp la rigidizarea rufelor. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

Rufele nu miros ca balsamul. ()**

- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în tambur acest detergent în timpul etapei de limpezire sau tratare cu balsam. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. ()**

- Detergentul a fost introdus în sertarul ud. >>> Uscați sertarul pentru detergent înainte de a introduce detergentul.

- Detergentul s-a umezit. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- Presiunea apei este scăzută. >>> Verificați presiunea apei.
- Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Orificiile din compartimentul pentru detergent sunt blocate. >>> Verificați orificiile și desfundați-le dacă este cazul.
- Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent. >>> Contactați un agent de service autorizat.
- Detergentul s-a amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
- Tamburul nu a fost curățat în mod regulat. >>> Curățați regulat tamburul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 39]

Se formează spumă în exces în mașină. ()**

- Se folosesc detergenți necorespunzători pentru mașina de spălat. >>> Folosiți detergent corespunzător pentru mașina de spălat.
- Este utilizată o cantitate prea mare de detergent. >>> Folosiți numai cantitatea recomandată de detergent.
- Detergentul a fost păstrat în condiții impropii. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis și la loc uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.
- Se generează spumă excesivă din cauza texturii țesăturilor cu ochiuri cum ar fi tului. >>> Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip de materiale.
- Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect. >>> Asigurați-vă că puneți detergentul în compartimentul corespunzător.

- Se alimentează prea rapid cu balsam.
>>> Posibilă problemă cu valvele sau dozatorul de detergent. Contactați un agent de service autorizat.

Spuma se revarsă din sertarul detergentului.

- A fost folosit prea mult detergent. >>> Amestecați o lingură de balsam cu ½ litru de apă și turnați-l în compartimentul principal al sertarului pentru detergent.
>>> Introduceți detergentul potrivit în mașină pentru programe și cantitatea maximă indicată în "Tabelul de programe și consum". Dacă utilizați substanțe chimice suplimentare (agenți de eliminat pete, înălbitori etc.), reduceți cantitatea de detergent.

Rufele rămân umede la finalizarea programului. (*)

- A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

(*) Produsul nu se comută în etapa de centrifugare în momentul când rufele nu sunt distribuite în mod egal în tambur pentru a preveni deteriorarea mașinii și afectarea mediului înconjurător. Rufele trebuie rearanjate și recentrifugate.

(**) Nu se aplică curățarea regulată a tamburului. Curățați regulat tamburul. Observați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 39]



Dacă nu puteți elimina problema, cu toate că urmăriți instrucțiunile din această secțiune, consultați dealerul dumneavoastră sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă pe cont propriu.



Pentru informații relevante de depanare consultați secțiunea HomeWhiz.

9 DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII/AVERTISMENT

Unele defecțiuni (simple) pot fi gestionate în mod adecvat de către utilizatorul final fără nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu instrucțiunile care urmează (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, cu excepția cazului în care se autorizează altfel în secțiunea „Auto-repararea” de mai jos, reparațiile se adresează reparatorilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un reparator profesionist înregistrat este un reparator profesionist cărui i s-a acordat acces de către producător la lista de instrucțiuni și piese de schimb ale acestui produs, în conformitate cu metodele prevăzute în Directiva 2009/125/CE.

Cu toate acestea, numai agentul de service (adică reparatorii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta la

numărul de telefon din manualul de utilizare/cardul de garanție sau prin intermediul distribuitorului autorizat poate furniza servicii în condițiile de garanție. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de reparatori profesioniști (care nu sunt autorizați de Beko) **anulează garanția.**

Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de către utilizatorul final în ceea ce privește următoarele piese de schimb: ușă, balamale și garnituri de ușă, alte garnituri, ansamblu de blocare a ușilor și periferice din plastic, cum ar fi dozatoarele de detergenti (o listă actualizată este de asemenea disponibilă în support.beko.com începând din 1 martie 2021)

În plus, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare corporală gravă, auto-repararea

menționată va fi efectuată urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în support.beko.com Pentru siguranța dumneavoastră, deconectați produsul înainte de a încerca orice auto-reparare.

Repararea și încercările de reparare ale utilizatorilor finali cu piese care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în `<variable linkid="120400652" name="1017">WebAdress</variable>` , pot genera probleme de siguranță care nu pot fi atribuite către support.beko.com și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri reparatori profesioniști autorizați sau

reparatori profesioniști înregistrați. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot cauza probleme de siguranță și pot deteriora produsul și, ulterior, pot cauza incendii, inundații, electrocutare și vătămări corporale grave.

De exemplu, dar fără a se limita la acestea, următoarele reparații trebuie adresate reparatorilor profesioniști autorizați sau reparatorilor profesioniști înregistrați: motor, grup electropompă, placă principală, placă de motor, placă de afișare, încălzitoare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Valabilitatea pieselor de schimb ale mașinii de spălat sau a uscătorului de rufe pe care le-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea mașinii a uscătorului de rufe în stare de funcționare bună.

